Miele

Návod na použitie a montáž
Chladničky



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie.
Ochránite tak seba a zabránite škodám.

sk-SK

M.-Nr. 13 025 600

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia **4**

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia **13**
Takto ušetríte energiu... 14

Zoznámte sa **16**
Popis prístroja 16
KU 7015 16
KU 7016 17
Displej 18
Ovládanie chladničky prostredníctvom displeja 19
Princíp ovládania 20
Krátke stlačenie symbolu 20
Stlačenie symbolu na 3 sekúnd 20
Stlačenie symbolu na 7 sekúnd 20
Hlavné menu 20
Podmenu 20
Kľudový režim displeja 20
LED ukazovatele 20
Bezpečnosť 21
Blokovacia funkcia 21
Alarm dvierok 21
Sieťové pripojenie 21
Funkcie prístroja 22
Superchladenie 22
Režim sabat 22
Nastavenia z výroby 22
Zapnutie výstavnej prevádzky 22
Usporiadanie vnútorného priestoru 23
Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše 23
Premiestnenie odkladacej plochy 23
Príslušenstvo na dokúpenie 23

Uvedenie do prevádzky **24**
Pred prvým použitím 24
Zapnutie a vypnutie chladničky 24
Zapnutie prístroja 24
Vypnutie prístroja 24
Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti 24
Predpoklady pre sieťové spojenie 24

Obsluha **26**
Nastavenie teploty 26
Zapnutie superchladenia 26
Vypnutie superchladenia 26
Skladovanie potravín v chladiacej zóne 26
Rozličné oblasti chladenia 27
Správne skladovanie potravín 28
Uskladnenie potravín do zásuviek na ovocie a zeleninu (VeggieBoxy) .. 28
Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín 28
Uskladnenie hotových mrazených potravín 29
Zamrazovanie čerstvých potravín 29
Rýchle chladenie nápojov 29
Príprava kociek ľadu 29

Prispôsobenie nastavení **31**
Zapnutie blokovacej funkcie 31
Vypnutie blokovacej funkcie 31
Zapnutie režimu sabat 31
Vypnutie režimu sabat 31
Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní 32
Aktivácia WiFi pripojenia 32
Deaktivácia WiFi pripojenia 32
Zapnutie výstavnej prevádzky 32
Vypnutie výstavnej prevádzky 32
Opustenie servisného režimu 33

Čistenie a údržba **34**
Upozornenia k čistiacemu prostriedku 34
Príprava chladničky na čistenie 35
Čistenie vnútorného priestoru 35

Obsah

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu 35
Vybratie a rozobratie príslušentva na účely čistenia 36
Čistenie tesnenia na dvierkach..... 36
Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov 36
Rozmrazovanie..... 37

Odstraňovanie problémov..... **39**
Vnútorné osvetlenie 41
Príčiny zvukov..... 42

Servisná služba..... **44**
Kontakt pri poruchách..... 44
Databáza EPREL..... 44
Záruka..... 44

Inštalácia..... **45**
Miesto inštalácie 45
Klimatická trieda 46
Vetranie a odvetrávanie 46
Side-by-side umiestnenie 46
Zmena smeru otvárania dvierok 47
Objednanie tlačeného návodu na montáž 47
Nábytkové dvierka..... 47
– veľkosť medzery 47
Hmotnosť nábytkových dvierok. 48
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja..... 48
Rozmery pre zabudovanie 49
Výklenok pre podstavenie/bočný pohľad..... 49
Prípojky..... 50
Zabudovanie chladničky 51
Na zabudovanie chladničky potrebujete nasledujúce náradie: .. 51
Príprava chladničky..... 51
Zasunutie chladničky..... 52
Vycentrovanie chladničky 53
Upevnenie chladničky vo výklenku 54
Montáž nábytkových dvierok..... 55
Elektrické pripojenie..... 59

Informácie **60**
Vyhlásenie o zhode 60
Autorské práva a licencie 60

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.
Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Oba dokumenty obsahujú dôležité pokyny pre montáž, bezpečnosť, používanie a údržbu. Ochránite tak seba a zabránite škodám na chladničke.
Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali všetky dostupné informácie týkajúce sa inštalácie chladničky, ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.
Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.
Návod na použitie a montáž uschovajte. Návod na použitie a montáž odovzdajte nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

▶ Chladnička je určená na používanie v domácnosti a v podobných prostrediach, ako napríklad
– v obchodoch, kanceláriách a v podobných pracovných priestoroch,
– v poľnohospodárskych usadlostiach
– v hoteloch, moteloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.
Táto chladnička nie je určená na používanie vo vonkajších priestoroch.

▶ Chladničku používajte výlučne v domácnosti na chladenie a skladovanie potravín, ako aj v závislosti od modelu na skladovanie mrazených potravín, na mrazenie čerstvých potravín a na prípravu ľadu.
Chladnička bez mraziacej priehradky nie je vhodná na zmrazovanie potravín.
Prístroj je vhodný na zabudovanie pod stôl.
Všetky ostatné účely sú neprípustné.

▶ Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Nesprávne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.
Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

▶ Osoby (vrátanie detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.
Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Deti v domácnosti

▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú zdržiavať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.

▶ Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

▶ Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.

▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.

▶ Nebezpečenstvo udusenia. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií) alebo si obalový materiál navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

▶ Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smerniciam EÚ.



Ak je poškodený chladiaci okruh: Chladivo a olej môžu uniknúť a vznietiť sa.

▶ Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Obsiahnuté chladivo (údaje na typovom štítku) je ekologické, ale horľavé.
Použitie tohoto ekologického chladiva čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiaden vplyv na výkon chladničky.
Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladivo môže spôsobiť poranenie očí a uniknuté chladivo sa môže vznietiť.
Pri poškodeniach:

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrajte priestor v ktorom stojí chladnička.
- Informujte servisnú službu.

▶ O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m^3. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

▶ Ak sú vetracie profily zakryté alebo zablokované, pri poškodení chladiaceho okruhu môže vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily. Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.

▶ Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.
V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

▶ Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160, prípadne s porovnateľným nariadením.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku, čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

▶ Poškodený prívodný sieťový kábel sa smie nahradiť iba špeciálnym prívodným sieťovým káblom rovnakého typu (dostupný v internetovom obchode Miele alebo v servisnej službe Miele). Z bezpečnostných dôvodov smie výmenu vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

▶ Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

▶ Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napätím alebo prívodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práčovni).

▶ Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

▶ Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.

▶ Chladničku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

▶ Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, ako aj pri opravách musí byť chladnička odpojená od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete je len vtedy, keď:

- sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
- sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
- je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prívodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.

▶ Neodborne vykonané inštalačné a údržbárske práce alebo opravy môžu vystaviť používateľa značnému nebezpečenstvu, za ktoré výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.
Inštalačné a údržbárske práce alebo opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele.

▶ Pokiaľ opravu chladničky nevykoná kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele, zanikajú nároky na záručné plnenie.

▶ V prípade výmeny poškodených komponentov relevantných z hľadiska bezpečnosti spoločnosť Miele zaručuje, že iba originálne náhradné diely Miele v plnej miere spĺňajú bezpečnostné požiadavky.

▶ Táto chladnička je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti proti oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonávať iba kvalifikovaný pracovník alebo servisná služba Miele. Táto chladnička má niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú minimálne triedu energetickej účinnosti G.

Odborná inštalácia

▶ Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.

▶ Pri preprave a inštalácii chladničky používajte vždy ochranné rukavice.

▶ Pomocou druhej osoby postavte prístroj.

▶ Zmenu smeru otvárania dvierok vykonajte (v prípade potreby) podľa návodu na montáž.

Prevádzkové zásady

▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.

▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané. Inak už nebude zaručené bezchybné vedenie vzduchu. Zvýši sa spotreba elektrickej energie a následkom môže byť poškodenie komponentov.

▶ Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami. Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnúť.

▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu horľavými zmesami plynu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť. Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa vytlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.

▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V chladničke neprevádzkujte žiadne elektrické zariadenia (napr.na výrobu zmrzliny). Môže dôjsť k iskreniu.

▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. V mraziacom boxe neskladujte žiadne dózy a fľaše s perlivými nápojmi alebo kvapalinami, ktoré by mohli zamrznúť. Tieto dózy a fľaše by mohli prasknúť.

▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacom boxe vyberte najneskôr po hodine opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.

▶ Nebezpečenstvo poranenia. Nedotýkajte sa zmrazeného tovaru a kovových častí vlhkými rukami. Ruky by mohli primrznúť.

▶ Nebezpečenstvo poranenia. Ľadové kocky a nanuky a predovšetkým ľad vytvorený z vody nikdy nevkladajte do úst priamo po vybratí z mraziaceho boxu.
Veľmi nízkymi teplotami mrazeného tovaru môžu pery a jazyk primrznúť.

▶ Nezamrazujte opäť rozmrazené potraviny. Spotrebujte ich opäť čo najrýchlejšie, pretože potraviny strácaju na výživovej hodnote a môžu sa pokaziť. Uvarené alebo opečené rozmrazené potraviny môžete opäť zamraziť.

▶ Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požití otrava potravinami.
Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.

▶ Aby potraviny čím skôr premrzli až k jadru, nesmie byť prekročená maximálna mraziaca kapacita. Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zamraziť počas 24 hodín, nájdete uvedené na typovom štítku ako „mraziaca kapacita ...kg/24 h“.

Príslušenstvo a náhradné diely

▶ Spoločnosť Miele nenesie žiadnu zodpovednosť za používanie príslušenstva, ktoré nie je originálnym príslušenstvom Miele. Spoločnosť Miele nezodpovedá za nároky vyplývajúce zo záruky, záručných podmienok a/alebo zodpovednosti za výrobok, pokiaľ sú škody alebo nedostatky spôsobené použitím alebo inštaláciou príslušenstva, ktoré nepochádza od spoločnosti Miele alebo nebolo spoločnosťou Miele schválené.

▶ Originálne náhradné diely Miele sú k dispozícii minimálne 10 rokov a až 15 rokov po konci sériovej výroby Vašej chladničky.

Čistenie a ošetrovanie

▶ Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.
Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.

▶ Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.
Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.

▶ Výstraha. Nepoužívajte žiadne mechanické alebo iné pomocné prostriedky na urýchlenie procesu rozmrazovania, ktoré nie sú výrobcom odporúčané.

▶ Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na

- odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
- vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.

▶ Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.

▶ Nepoužívajte rozmrazovacie spreje alebo rozmrazovače. Rozmrazovacie spreje a rozmrazovače môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdraviu škodlivé.

Preprava

▶ Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.

▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

▶ Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.

- Demontujte dvierka prístroja.
- Vyberte skrutky.
- Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
- Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabránite tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.

▶ Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!

- Odstrihnite sieťovú zástrčku od sieťového pripojovacieho vedenia.
- Odstrihnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.

Sieťovú zástrčku a sieťový pripojovací kábel zlikvidujte oddelene od starého prístroja.

▶ Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.

▶ Nebezpečenstvo požiaru spôsobené vytekajúcim olejom alebo chladivom.
Obsiahnuté chladivo a olej sú horľavé. Vytekajúce chladivo alebo olej sa môžu pri príslušne vysokej koncentrácii a kontakte s externým zdrojom tepla vznietiť.
Počas likvidácie zabezpečte, aby sa chladiaci okruh nepoškodil. Tým zabránite nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovom štítku) a oleja.

▶ Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškoďte súčasti chladiaceho okruhu napr.

- prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
- zalomením potrubia,
- oškrabaním povrchových vrstiev.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



▶ Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil. Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia

Takto ušetríte energiu...

Miesto inštalácie

Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viacej energie. Preto:

- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
- Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
- Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
- Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
- Udržujte vetracie a odvetrávacie otvory čisté a pravidelne odstraňujte u nich prach.

Nastavenie teploty

Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporúčajú sa nasledujúce nastavenia:

- chladiaca zóna 4 až 5 °C
- mraziaci box -18 °C

Použite

Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:

- Dvierka prístroja otvárajte len na nevyhnutne krátky čas. Dobré roztriedenie potravín pomáha pri orientácii.
- Po otvorení dvierok prístroja ich úplne zatvorte.
- Pred uložením teplých potravín a nápojov do chladničky ich nechajte vychladnúť.
- Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
- Nepreplňujte priehradky, aby mohol cirkulovať vzduch.
- Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.
- Zmrazené potraviny ukladajte po rozmrazení do chladiacej zóny.

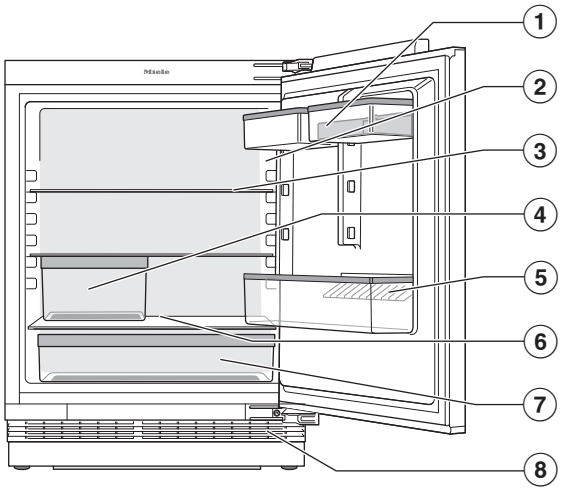
Rozmrazovanie Vrstva ľadu zhoršuje prechod chladu do zmrazených potravín. Preto:

- Mraziacu priehradku rozmrazujte pri vrstve ľadu s maximálnou hrúbkou 0,5 cm.

Zoznámte sa

Popis prístroja

KU 7015



① držiak s priehradkou na vajcia v dvierkach prístroja

② displej

③ odkladacia plocha

④ Zásuvka na ovocie a zeleninu (VeggieBox)

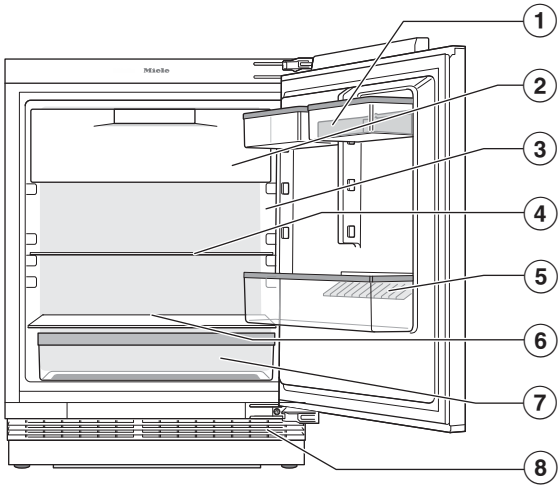
⑤ Priehradka na fľaše s držiakom fliaš:
Držiak fliaš môžete posunúť doprava alebo doľava a vytvoriť tak priestor na kartóny s nápojmi.

⑥ Žliabok na odvádzanie vody a otvor na odvod kondenzačnej vody:
Kondenzát odteká a automaticky sa odparuje.

⑦ Zásuvka na ovocie a zeleninu (VeggieBox)

⑧ vetracia a odvetrávacia mriežka

KU 7016



① držiak s priehradkou na vajcia v dvierkach prístroja

② mraziacia priehradka

③ displej

④ odkladacia plocha

⑤ Priehradka na fľaše s držiakom fliaš:
Držiak fliaš môžete posunúť doprava alebo doľava a vytvoriť tak priestor na kartóny s nápojmi.

⑥ Žliabok na odvádzanie vody a otvor na odvod kondenzačnej vody:
Kondenzát odteká a automaticky sa odparuje.

⑦ Zásuvka na ovocie a zeleninu (VeggieBox)

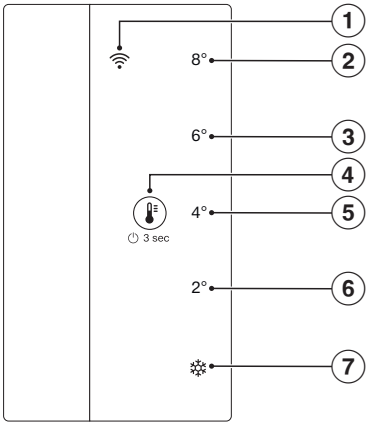
⑧ vetracia a odvetrávacia mriežka

Zoznámte sa

Displej

Displej môžete špicatými alebo ostrými predmetmi, ako napr. ceruzkami poškrabať.

Displeja sa dotýkajte len prstami. Ak máte studené prsty, je možné, že displej nebude reagovať.



① WiFi-LED

② LED 8 °C

③ LED 6 °C

④ Symbol ovládania

⑤ LED 4 °C
(podmenu:
Späť k nastaveniam z výroby)

⑥ LED 2 °C
(podmenu: režim sabat)

⑦ Superchladenie
(podmenu: Zablokovanie)

Ovládanie chladničky prostredníctvom displeja

- Stlačte symbol na 3 sekundy, aby sa chladnička zapla.
- Stlačte viackrát krátko po sebe symbol , aby sa aktivovali LED diódy v hlavnom menu a v podmenu.

Rozsvieti sa LED zvolenej teploty alebo funkcie.

- Stlačte symbol na 7 sekúnd a potom prejdite z hlavného menu do podmenu.

Po 5 sekundách bez výberu funkcie sa ukazovateľ vráti do hlavného menu.
Po výbere funkcie v podmenu sa rozsvieti priradená LED dióda.

- Stlačte symbol na 3 sekundy, aby ste opustili podmenu a vrátili sa do hlavného menu.

Princíp ovládania

Chladnička sa ovláda pomocou symbolu na displeji. Pomocou tohto symbolu môžete prechádzať z hlavného menu a podmenu a ovládať obe menu. Pre výber je pritom rozhodujúca dĺžka stlačenia symbolu.

Krátke stlačenie symbolu

Krátkym stlačením symbolu môžete ovládať hlavné menu a podmenu, pokým nedosiahnete požadovanú teplotu alebo funkciu.

Stlačenie symbolu na 3 sekúnd

Ak stlačíte symbol na 3 sekundy, nezáleží na tom, v akom stave sa chladnička práve nachádza.
Vypnutý prístroj sa zapne. Prístroj sa v hlavnom menu vypne. Prístroj v podmenu prejde do hlavného menu. Aktívna funkcia sa deaktivuje.

Stlačenie symbolu na 7 sekúnd

Ak stlačíte symbol v hlavnom menu na 7 sekúnd, otvorí sa podmenu. V podmenu sa nachádzate, keď súčasne svieti naraz všetkých 5 LED diód. Ak sa v priebehu 5 sekúnd nevyberie žiadna funkcia, ukazovateľ sa vráti do hlavného menu.

Hlavné menu

V hlavnom menu si môžete vybrať z 5 nastavení, a to z teplôt 8 °C, 6 °C, 4 °C a 2 °C, ako aj funkciu superchladenie ❄.

Podmenu

V podmenu si môžete vybrať 3 funkcie, a to funkciu uzamknutia na LED ❄, režim sabat na LED 2 °C a obnovenie nastavenia z výroby na LED 4 °C.

Kľudový režim displeja

Kľudový režim sa zapne, keď je 10 sekúnd symbol v hlavnom menu bez dotyku. Tým sa zabráni náhodnému prestaveniu teploty. Kľudový režim ukončíte krátkym stlačením symbolu.

LED ukazovatele

LED diódy môžu svietiť alebo blikať, a tým zobrazujú stav prístroja. Ak sa rozsvieti LED, teplota je zvolená alebo funkcia je aktívna. Blikajúca LED signalizuje výpadok napájania alebo teplotný alarm, pokým sa nedosiahne nastavená teplota. Ak bliká niekoľko LED súčasne, došlo k chybe. Ak symbol bliká, pripojenie WiFi je možné nadviazať alebo sa prístroj práve pripája.

Bezpečnosť

Blokovacia funkcia

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím prístroja a pred nechcenými prestaveniami nepovolenými osobami, napríklad deťmi.

Blokovaciu funkciu nájdete v podmenu na LED ⚙.

Alarm dvierok

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplom.

Ak zostanú dvierka prístroja dlhší čas otvorené, zaznie výstražný tón a vnútorné svetlo pulzuje.

Akonáhle dvierka prístroja zatvoríte, výstražný tón stíchne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Stlačte krátko 🌡.

Výstražný tón utíchne.

Ak nie sú dvierka prístroja zatvorené, výstražný tón sa po krátkej dobe opakuje.

Sieťové pripojenie

Vaša chladnička je vybavená integrovaným WiFi modulom. Modul WiFi umožňuje sieťové pripojenie k domácej sieti a používanie aplikácie Miele na mobilnom koncovom zariadení.

Po pripojení chladničky prostredníctvom WiFi sa pripojenie automaticky obnoví vždy, keď ju znova zapnete.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej chladničky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Zapojením chladničky do Vašej WiFi siete sa zvýši spotreba energie, aj keď je chladnička vypnutá.

Inteligentné doplnky prostredníctvom aplikácie Miele*

Sieťové pripojenie prostredníctvom aplikácie Miele Vám umožní prístup k mnohým inteligentným doplnkom, ako napr.

- Vyvolanie informácií o stave
- Používanie ďalších užitočných funkcií
- aktualizácia chladničky pomocou aktualizácií softvéru Miele

Ďalšie informácie o funkcii Smart Extras nájdete na webovej stránke Miele, v Apple App Store® alebo v Google Play Store™.

* Ďalšia digitálna ponuka od Miele & Cie. KG. Rozsah funkcií sa môže líšiť v závislosti od modelu a krajiny. V aplikácii Miele musíte súhlasiť so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Zásadami ochrany osobných údajov pre digitálne produkty a služby Miele. Miele si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť alebo zrušiť digitálne ponuky.

Funkcie prístroja

Superchladenie ❄

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄ sa **chladiaca zóna** a **mraziaca priehradka** (podľa modelu) veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá. Túto funkciu zvoľte, keď chcete rýchlo vychladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov, alebo zmraziť čerstvé potraviny. Tým dosiahnete rýchle zmrazenie potravín, čím zostane tak zachovaná ich výživová hodnota, vitamíny, vzhľad a chuť.

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

Funkciu superchladenie ❄ musíte zapnúť **3 hodiny pred vložením** potravín alebo nápojov.

Funkcia superchladenie ❄ sa po maximálne 18 hodinách automaticky vypne. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu superchladenie ❄ sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

Režim sabat

Pre podporu náboženských zvykov má prístroj režim sabat.

Pri zapnutom režime sabat sa deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach
- všetky akustické a optické signály
- ukazovateľ teploty
- pripojenie WiFi
- deaktivácia všetkých funkcií na displeji okrem funkcie režim sabat

Všetky ostatné predtým nastavené funkcie zostanú aktivované.

Funkcia režim sabat sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Po výpadku napájania sa prístroj vráti do režimu sabat.

Funkcia režimu sabat sa nachádza v podmenu na LED 2 °C.

Nastavenia z výroby

Tu môžete vrátiť nastavenia chladničky späť na nastavenia z výroby. Resetuje sa aj pripojenie WiFi.

Tip: Toto sa odporúča keď chladničku likvidujete, predávate alebo použitú chladničku uvádzate do prevádzky.

Funkcia nastavenie z výroby sa nachádza v podmenu na LED 4 °C.

Zapnutie výstavnej prevádzky

Výstavná prevádzka umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebujete.

Usporiadanie vnútorného priestoru

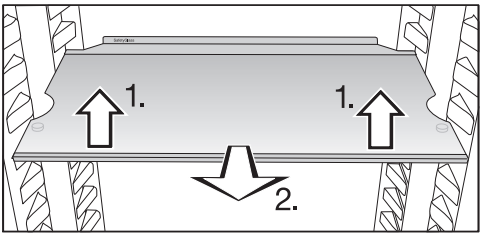
Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše

Držiak/priehradku na fľaše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

- Držiak/priehradku na fľaše posuňte nahor a vyberte smerom dopredu.
- Držiak/priehradku na fľaše nasaďte opäť na ľubovoľnom mieste.

Premiestnenie odkladacej plochy

Odkladacie plochy môžete premiestniť podľa výšky chladených potravín.



- Odkladaciu plochu vpredu nadvihnite a povytiahnite dopredu.
- Pre premiestnenie odkladacej plochy nahor alebo dolu zdvihnite jej výrez nad úchytmi.
- Zasuňte odkladaciu plochu.

Odkladacie plochy sú zarážkami zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu.

Zadný dorazový okraj na zadnej ochrannej lište musí smerovať nahor, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny a neprimrzli.

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrujúce prostriedky vhodné pre chladničku.

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u vášho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu chladničku, ako sú ošetrovacie prostriedky a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“).

Pripojenie prístroja

- Prístroj pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

Zapnutie a vypnutie chladničky

Zapnutie prístroja

- Otvorte dvierka prístroja.
- Stlačte symbol na 3 sekundy, pokým nezaznie signálny tón.

Prístroj začne chladiť a pri otvorených dvierkach sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.

Prístroj sa nastaví na predvolenú teplotu.

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo ak prístroj nebol predtým pripojený k WiFi, môže pripojenie trvať niekoľko minút.
Ak už bolo zariadenie pripojené k sieti WiFi, pripojí sa automaticky.

Aby bola teplota dostatočne nízka, nechajte prístroj niekoľko hodín pred prvým vložením potravín predchladiť.

Vypnutie prístroja

Nachádzate sa v hlavnom menu.

- Stlačte symbol na 3 sekundy, pokým nezaznie signálny tón.

LED na displeji už nesvietia, vnútorné osvetlenie je vypnuté a prístroj už nechladí.

Majte na pamäti: Chladnička nie je odpojená zo siete, keď je vypnutá.

Na čo dbať pri dlhšej neprítomnosti

Ak je chladnička pri dlhšej neprítomnosti vypnutá, ale nevyčistená, hrozí v zavretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne.
Chladničku bezpodmienečne vyčistite.

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku domovej inštalácie.
- Rozpustenie mraziaceho boxu (podľa modelu)
- Chladničku vyčistite a nechajte ešte chvíľu otvorenú, aby sa dostatočne vyvetrala a zabránilo sa tvorbe zápachu.

Predpoklady pre sieťové spojenie

Upozorňujeme na nasledujúce požiadavky pre sieťové spojenie:

1. V mieste inštalácie je k dispozícii domáca sieť.
   Pripravte si WiFi heslo.
2. Aplikácia Miele je k dispozícii na mobilnom koncovom zariadení.
3. V aplikácii Miele máte užívateľské konto.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.

Stiahnuť na App Store

TERAZ NA Google Play

Aktivácia WiFi pripojenia

Pripojenie k sieti WiFi je z výroby vypnuté. Symbol ᯤ je tmavý.

- Stlačte symbol 🌡 na 3 sekundy, aby sa chladnička vypla.
- Stlačte potom symbol 🌡 na 3 sekundy, aby sa chladnička zapla.

Na displeji bliká symbol ᯤ niekoľko minút. Počas tejto doby môžete prístroj pripojiť k sieti WiFi. Ak nie je časové okno pre pripojenie dostatočné, vypnite prístroj a znova zapnite.

Po nadviazaní spojenia svieti symbol ᯤ.

Vykonajte Scan & Connect

- Naskenujte QR kód.

Ak máte nainštalovanú aplikáciu Miele a užívateľské konto, dostanete sa priamo do siete.

Ak ste si ešte nenainštalovali aplikáciu Miele, budete presmerovaní do Apple App Store® alebo Google Play Store™.

- Nainštalujte aplikáciu Miele a zriaďte si používateľské konto.
- Opätovne naskenujte QR kód.

Aplikácia Miele vás prevedie procesom nastavenia.

(v závislosti od modelu)

Nastavenie teploty

Nachádzate sa v hlavnom menu.

- Stláčajte krátko po sebe symbol 🌡, pokým nedosiahnete LED požadovanej teploty.

⚠ Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.
S prednastavenou teplotou v chladiacej zóne od **4 °C** dosiahnete v mraziacej časti **-18 °C**.
Uvedomte si, že pri vyššej teplote v chladiacej zóne stúpne teplota v mraziacej priehradke nad -18 °C.
Na zamrazenie čerstvých potravín v mraziacej priehradke je potrebná teplota od **-18 °C**.
Pri vyššej teplote v mraziacej priehradke sa okrem iného skracuje trvanlivosť potravín.

Uvedomte si prosím, že teploty v mraziacej priehradke môžu pri malej náplni kolísať. Prípadne môžu byť dosiahnuté teploty nižšie ako -18 °C.

Pri konštantnej teplote mraziacej časti -18 °C a zodpovedajúcej hygiene je možné maximálne využiť dobu skladovania potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Zapnutie ❄ superchladenia

Funkciu superchladenie ❄ musíte zapnúť **3 hodiny pred vložením** potravín alebo nápojov.

Pri zapnutej funkcii superchladenie ❄ môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

- Stláčajte krátko po sebe symbol 🌡, pokým nedosiahnete LED ❄.

LED ❄ sa rozsvieti na oranžovo.

Vypnutie ❄ superchladenia

Funkcia superchladenie ❄ sa po maximálne 18 hodinách automaticky vypne. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu superchladenie ❄ sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

- Stláčajte krátko po sebe symbol 🌡, pokým nedosiahnete požadovanú teplotu.

Funkcia superchladenie je deaktivovaná a LED ❄ už nesvieti na oranžovo.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

⚠ Nebezpečenstvo výbuchu horľavými zmesami plynu.
Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.
V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze).
Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa natlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Prípadné uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčasťami vznietiť.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia mastnými alebo olejovými potravinami.
Ak v chladničke alebo v dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, môžu v plaste vzniknúť trhliny pnutím a tak plast môže popraskať a roztrhnúť sa.
Dbajte na to, aby sa prípadný vytekajúci tuk alebo olej nedotýkal plastových dielov prístroja.

Ak nie je dostatočná cirkulácia vzduchu, znižuje sa výkon chladenia a rastie spotreba energie.

Potraviny neukladajte príliš blízko pri sebe a nie v priamom kontakte so zadnou stenou, aby mohol vzduch dobre cirkulovať.

Rozličné oblasti chladenia

Na základe prirodzenej cirkulácie vzduchu sa v chladiacej zóne vytvoria rôzne teplotné oblasti.

Studený, ťažký vzduch klesá do spodnej časti chladiacej zóny. Pri ukladaní potravín využívajte zóny rôzneho chladenia.

Najteplejšia oblasť

Najteplejšia oblasť v chladiacej zóne je úplne navrchu v prednej časti a v dvierkach prístroja. Túto oblasť používajte napríklad na uskladnenie masla, aby ostalo roztierateľné a syra, aby si udržal arómu.

Najchladnejšia oblasť

Najchladnejšia oblasť v chladiacej zóne je priamo nad hornou zásuvkou na ovocie a zeleninu (VeggieBox) a pri zadnej stene.

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygiene sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listérie, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otravu potravinami.

Používajte preto tieto oblasti pre všetky citlivé a rýchlo skaze podliehajúce potraviny, ako napr.:

- ryby, mäso, hydina
- údeniny, hotové jedlá
- vaječné a smotanové jedlá/pečivo
- čerstvé cesto, cesto na múčniky, pizzu, slané cesto
- čerstvé syry a iné výrobky z čerstvého mlieka
- humus, zeleninové nátierky, rastlinné náhrady smotanového syra

- spracovaná zelenina zabalená vo fólii
- celkovo všetky čerstvé potraviny (ktorých dátum minimálnej trvanlivosti je závislý na skladovaní pri teplote najmenej 4 °C)

Tip: Potraviny neskladujte tak, aby sa dotýkali zadnej steny chladiacej zóny. Potraviny môžu na zadnej stene primrznúť.

Správne skladovanie potravín

Potraviny skladujete v chladiacej zóne **zabalené alebo dobre prikryté**. Tak zabránite prenosu cudzích zápachov, vysušeniu potravín a prenosu prípadných choroboplodných zárobkov. Toto je potrebné zohľadniť hlavne pri potravinách živočíšneho pôvodu. Dbajte na to, aby sa hlavne potraviny ako surové mäso a ryby nedostali do kontaktu s inými potravinami.
Pri správnom nastavení teploty a príslušnej hygiene je možné výrazne predĺžiť trvanlivosť potravín a zamedziť vyhadzovaniu potravín.

Ovocie a zelenina

Čerstvé ovocie a zeleninu skladujte zabalené v zásuvkách na ovocie a zeleninu (VeggieBoxy). Aj odkrojené ovocie a zeleninu skladujete taktiež zakryté alebo vzduchotesne zabalené.

Potraviny bohaté na bielkoviny

Uvedomte si, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia. To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso.

Uskladnenie potravín do zásuviek na ovocie a zeleninu (VeggieBoxy)

VeggieBoxy majú dobré skladovacie podmienky pre ovocie a zeleninu.

Zvýšená vlhkosť vzduchu spôsobí, že si potraviny zachovajú svoju vlastnú vlhkosť a tak rýchlo nevyschnú. Teplota zodpovedá približne teplote v bežnej chladiacej zóne.

Uvedomte si, že dobrý počiatočný stav potravín je rozhodujúci pre dobrý výsledok uskladnenia.

Zmena vlhkosti vo VeggieBoxoch

Keď skladujete potraviny nezabalené, závisí vlhkosť vzduchu vo VeggieBoxoch zásadne od ich druhu a množstva.
Pri malom naplnení môže byť vlhkosť vzduchu príliš nízka.

- Zabaľte potraviny pri malom naplnení do vzduchotesných obalov.

Zmrazenie a skladovanie čerstvých potravín

⚠ Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.
Ak bola teplota dlhšiu dobu vyššia ako -18 °C, môžu sa zmrazené potraviny čiastočne alebo úplne rozmraziť. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.
Skontrolujte, či nie sú mrazené potraviny primrznuté alebo roztopené. V tomto prípade spotrebujte potraviny čo najrýchlejšie alebo ich tepelne spracujte (varením alebo pečením) skôr, ako ich opäť zamrazíte.

Čerstvé potraviny sa musia čo najrýchlejšie zamraziť, aby nestratili výživové hodnoty, vitamíny, vzhľad a chuť.

Uskladnenie hotových mrazených potravín

- Ak chcete uskladniť hotové mrazené potraviny, preverte si už počas nákupu v obchode:
- či nie je balenie poškodené
- dátum spotreby
- teplota chladiacej zóny v predajnom boxe musí byť -18 °C alebo nižšia
- Zmrazené potraviny prepravujte ak je to možné v izolačnej taške a rýchlo ich uložte do prístroja.

Zamrazovanie čerstvých potravín

Nevhodné na zmrazenie

Uvedomte si, že určité potraviny nie sú vhodné na zmrazenie. Patria k nim napr. druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú surové, ako listový šalát alebo reďkovka.

Pred vložením dbajte na nasledovné

- Funkciu superchladenie ❄ zapnite 3 hodiny pred vložením potravín.

Už zamrazené uložené potraviny budú mať takto rezervu chladu.

- Na zamrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Tip: Aby sa uchovala farba, chuť, vôňa a vitamín C, mala by sa zelenina pred zamrazením spariť. Ponorte zeleninu po porciách na 2–3 minúty do vriacej vody. Potom zeleninu vyberte a rýchlo ju schlaďte v studenej vode. Zeleninu nechajte odkvapkať.

Balenie mrazených potravín

- Zmrazujte po porciách.

Tip: Aby ste zabránili spáleniu mrazom, zvoľte vhodný obal (ako napr. mraziace krabičky).

- Z obalu vytlačte vzduch a obal nepriepustne uzatvorte.
- Na obal napíšte jeho obsah a dátum zmrazenia.

Vloženie potravín na zmrazenie

Potraviny, ktoré budete mraziť sa nesmú dotýkať už zamrazených potravín, aby sa tieto čiastočne nerozmrazili.

- Aby ste zabránili primrznutiu potravín o seba, balenia vkladajte suché.
- Potraviny na zmrazenie rozložte na dno mraziacej priehradky, alebo tak, aby mali kontakt s vnútornými bočnými stenami, aby čo najrýchlejšie zamrzli až do hĺbky.

Po zmrazení dbajte na nasledovné

- Funkciu ❄ superchladenie vypnite.

Rýchle chladenie nápojov

- Fľaše, ktoré chcete rýchlo zachladiť v mraziacej priehradke vyberte **najneskôr po 1 hodine** opäť von. Tieto fľaše môžu prasknúť.

Príprava kociek ľadu

- Nádobu na ľad naplňte do 3/4 vodou a postavte ju na dno mraziacej priehradky.
- Na uvoľnenie primrznutej misky s kockami ľadu použite tupý predmet, napr. rúčku lyžice.

Tip: Kocky ľadu sa z misky rýchlo uvoľnia, ak ju krátko podržíte pod tečúcou vodou.

Zapnutie blokovacej funkcie

Chladnička je zapnutá.

- Stlačte symbol na 7 sekúnd, pokým nezaznie dvojitý signálny tón.

Všetkých 5 LED sa rozsvieti súčasne. Nachádzate sa v podmenu. Po 5 sekundách bez výberu funkcie sa ukazovateľ vráti do hlavného menu.

- Stláčajte krátko niekoľkokrát symbol , pokým nedosiahnete LED .

Svieti LED a blokovanie je zapnuté.

Vypnutie blokovacej funkcie

- Stlačte symbol na 3 sekúnd, pokým nezaznie signálny tón.

Funkcia blokovania je vypnutá. Nachádzate sa opäť v hlavnom menu.

Zapnutie režimu sabat

Chladnička je zapnutá.

Kým je zapnutý režim sabat, nemôžete vykonávať na Vašej chladničke žiadne nastavenia.

- Stlačte symbol na 7 sekúnd, pokým nezaznie dvojitý signálny tón.

Všetkých 5 LED sa rozsvieti súčasne. Nachádzate sa v podmenu. Po 5 sekundách bez výberu funkcie sa ukazovateľ vráti do hlavného menu.

- Stláčajte niekoľkokrát krátko symbol , pokým nedosiahnete LED 2 °C.

LED 2 °C svietia a režim sabat je zapnutý.

Dbajte na to, aby boli dvierka riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.

⚠ Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Keďže sa počas režimu sabat nezobrazí možný výpadok prúdu, potraviny sú za týchto okolností určitú dobu vystavené zvýšenej teplote. Týmto sa skráti trvanlivosť potravín.

Ak by počas režimu sabat došlo k výpadku prúdu, skontrolujte kvalitu potravín.

Vypnutie režimu sabat

Funkcia režim sabat sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Funkciu režim sabat môžete vypnúť aj skôr.

- Stlačte symbol na 3 sekúnd, pokým nezaznie signálny tón.

Režim sabat je vypnutý. Nachádzate sa opäť v hlavnom menu.

Vnútorné osvetlenie je aktivované. LED pre predtým nastavenú teplotu svieti. Prístroj sa pripojí k WiFi, ak bolo predtým pripojené k sieti WiFi. Ak predtým nebol pripojený k sieti WiFi, symbol bliká niekoľko minút. Počas tejto doby je možné pripojenie.

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

- Stlačte symbol na 7 sekúnd, pokým nezaznie dvojitý signálny tón.

Všetkých 5 LED sa rozsvieti súčasne. Nachádzate sa v podmenu. Po 5 sekundách bez výberu funkcie sa ukazovateľ vráti do hlavného menu.

- Stláčajte niekoľkokrát krátko symbol , pokým nedosiahnete LED 4 °C.

LED 4 °C svieti a všetky nastavenia sa obnovia na výrobné nastavenia. Prístroj sa po krátkom čase vypne.

Aktivácia WiFi pripojenia

Pripojenie k sieti WiFi je z výroby vypnuté. Symbol je tmavý.

- Stlačte symbol na 3 sekundy, aby sa chladnička vypla.
- Stlačte potom symbol na 3 sekundy, aby sa chladnička zapla.

Na displeji bliká symbol niekoľko minút. Počas tejto doby môžete prístroj pripojiť k sieti WiFi. Ak nie je časové okno pre pripojenie dostatočné, vypnite prístroj a znova zapnite.

Po nadviazaní spojenia svieti symbol .

Deaktivácia WiFi pripojenia

Ak chcete deaktivovať WiFi, musíte vrátiť na nastavenia z výroby.

- Stlačte symbol na 7 sekúnd, pokým nezaznie dvojitý signálny tón.

Všetkých 5 LED sa rozsvieti súčasne. Nachádzate sa v podmenu. Po 5 sekundách bez výberu funkcie sa ukazovateľ vráti do hlavného menu.

- Stláčajte niekoľkokrát krátko symbol , pokým nedosiahnete LED 4 °C.

LED 4 °C svieti a všetky nastavenia sa obnovia na výrobné nastavenia. Prístroj sa po krátkom čase vypne.

Pri likvidácii, predaji alebo pri sprevádzkovaní použitého prístroja vynulujte konfiguráciu siete. Z prístroja sa odstránia všetky osobné údaje. Okrem iného predošlý vlastník už nebude mať prístup k prístroju.

Zapnutie výstavnej prevádzky

- Stlačte symbol na 3 sekundy, aby sa prístroj vypol.
- Stlačte symbol na 10 sekúnd, pokým nezaznie signálny tón.
- Stlačte symbol krátko 5 krát.

Všetky LED sa po 2 sekundách dvakrát krátko rozsvietia. Je zapnutá výstavná prevádzka.

Vypnutie výstavnej prevádzky

- Stlačte symbol na 3 sekundy, aby sa prístroj vypol.
- Stlačte symbol na 10 sekúnd, pokým nezaznie signálny tón.
- Stlačte symbol krátko 5 krát.

Všetky LED sa po 2 sekundách štyrikrát krátko rozsvietia. Displej stmavne. Výstavná prevádzka je vypnutá.

Po vypnutí výstavnej prevádzky sa prístroj vráti do výrobných nastavení.

Opustenie servisného režimu

Ak ste omylom vyvolali servisný režim, môžete ho jednoducho ukončiť. Kontrolka WiFi a kontrolka 8 °C blikajú súčasne.

- Ak chcete ukončiť servisný režim, počkajte 5 minút alebo stlačte symbol na 3 sekundy.

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri chladničky. Typový štítok je potrebný v prípade poruchy.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia vniknutou vlhkosťou.
Para z parného čističa môže poškodiť plasty a elektrické komponenty.
Na čistenie chladničky nepoužívajte parný čistič.

Do otvoru na odvádzanie vody z rozmrazovania sa nesmie dostať voda z čistenia.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrujúce prostriedky nezávadné pre potraviny.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trošku prostriedku na ručné umývanie.

Príprava chladničky na čistenie

- Vypnite prístroj.
- Vyberte potraviny z chladničky a uskladnite ich na chladnom mieste.
- Rozmrazte (podľa modelu) mraziacu priehradku (viď „Rozmrazovanie“).
- Vyberte všetky ďalšie časti, ktoré je potrebné vybrať a vyčistiť.

Čistenie vnútorného priestoru

Chladničku čistite pravidelne, najmenej ale raz za mesiac a mraziacu priehradku po každom rozmrazení.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.
Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.
Odstraňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- **Vnútorný priestor** vyčistite čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Po vyčistení ich utrite čistou vodou a vysušte utierkou.
- Mraziacu priehradku vyčistite po každom rozmrazení.

Udržiavajte žliabok a rúrku na odvádzanie vody čisté. Voda z rozmrazovania musí vždy voľne odtekať.

- Žliabok a rúrku na odvádzanie vody z rozmrazovania čistite častejšie tyčinkou alebo podobným predmetom, aby voda z rozmrazovania mohla odtekať.
- Aby sa prístroj dostatočne vetral a nevytvárali sa v ňom zápachy, nechajte ho ešte chvíľu otvorený.

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- dekoračné lišty nerezového vzhľadu
- zadné ochranné lišty na ukladacích plochách
- odkladacia plocha s potlačou
- misy na ovocie a zeleninu (VeggieBoxy)
- všetky zásuvky a veká zásuviek (v závislosti od modelu)
- variabilný držiak fliaš (ako príslušenstvo na dokúpenie)
- organizačný box (je možné ju získať ako príslušenstvo na dokúpenie)

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.
Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.
Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

- držiak fliaš, priehradka na vajcia
- držiaky a priehradky na fľaše v dvierkach prístroja (bez dekoračnej lišty nerezového vzhľadu)

- odkladacie plochy (bez líšt a bez potlače)
- držiaky na pachové filtre (ako príslušenstvo na dokúpenie)

Vybratie a rozobratie príslušenstva na účely čistenia

Rozloženie držiaka/priehradky na fľaše

Skôr ako budete držiak/priehradku na fľaše čistiť v umývačke riadu, odstráňte dekoračné lišty nerezového vzhľadu.

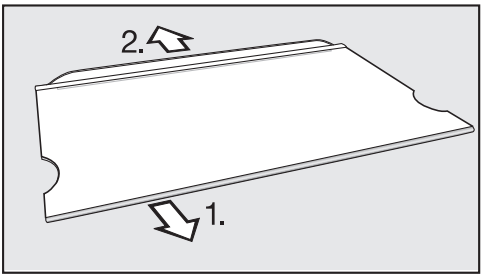
Pri odstraňovaní dekoračných líšt postupujte nasledovne:

- Postavte držiak/priehradku na fľaše na pracovnú plochu.
- Začínajúc na jednej strane stiahnite dekoračnú lištu.
- Po vyčistení pripevnite dekoračnú lištu opäť na držiak/priehradku na fľaše.

Rozobratie odkladacej plochy

Pred čistením odkladacej plochy zložte dekoračnú a zadnú ochrannú lištu. Postupujte pritom nasledovne:

- Položte odkladaciu plochu na pracovnú dosku na mäkkú podložku (napr. utierku).



- Začínajúc na jednej strane stiahnite dekoračnú lištu.
- Stiahnite ochrannú lištu.
- Po vyčistení upevnite dekoračné lišty a zadnú ochrannú lištu opäť na odkladacej ploche.

Čistenie tesnenia na dvierkach

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.
Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejmi alebo tukmi môže tesnenie ostať pórovité.
Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

- Tesnenie dvierok čistite pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.

Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

Usadený prach zvyšuje spotrebu energie.

- Pravidelne čistite vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).

Po čistení

- Nasaďte všetky časti do prístroja.
- Zapnite opäť prístroj.
- Zapnite funkciu superchladenie na určitý čas, aby sa chladiaca zóna rýchlo vychladila.
- Vložte potraviny do chladiacej zóny a zatvorte dvierka.
- Akonáhle bude teplota dostatočne nízka, vložte opäť zmrazené potraviny do mraziacej priehradky.

Rozmrazovanie

Chladiaca zóna sa rozmrazuje automaticky.

Počas chodu kompresora sa môže v dôsledku funkcie vytvárať na zadnej strane chladiacej zóny a zóny PerfectFresh Pro námraza alebo zamrznuté kvapky. Námrazu a vodné kvapky nemusíte odstraňovať.

Voda z rozmrazovania odteká žliabkom a odtokovou rúrkou do odparovacieho systému na zadnej strane prístroja. Teplom kompresora sa voda z odmrazovania automaticky odparí.

Udržiavajte žliabok a rúrku na odvádzanie vody čisté. Voda z rozmrazovania musí vždy voľne odtekať.

Rozmrazovanie mraziacej priehradky

Mraziaca priehradky sa nerozmrazuje automaticky.

Počas normálnej prevádzky sa v mraziacej priehradke tvorí napríklad na vnútorných stenách počas určitej doby námraza a ľad. Hrúbka námrazy a ľadu je závislá od nasledovných príčin:

- Dvierka na mrazničke sa často a/alebo na dlhšiu dobu otvárali.
- Zamrazovali sa väčšie množstvá čerstvých potravín.
- Vlhkosť vzduchu v miestnosti je zvýšená.

Hrubá vrstva ľadu sťažuje otváranie mraziacej priehradky. Taktiež sa znižuje výkon chladenia, čím stúpa spotreba energie.

- Z času na čas rozpustite mraziacu priehradku, najneskôr ale akonáhle sa vytvorí na niektorých miestach vrstva ľadu o hrúbke 0,5 cm.

Tip: Využite dobu, kedy je v mraziacej priehradke uložené malé množstvo zmrazených potravín alebo žiadne, alebo je v miestnosti nízka vlhkosť vzduchu a teplota.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nevhodným rozmrazovaním.
Dávajte pri rozmrazovaní pozor na to, aby ste nepoškodili chladiaci prístroj, čím by sa stala chladnička nefunkčná.
Neodškrabujte námrazu a vrstvy ľadu. Nepoužívajte žiadne ostré alebo špicaté predmety.
Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky, ktoré nedoporučil výrobca.

- Jeden deň pred rozmrazovaním zapnite funkciu superchladenie ❄. Tým získajú už skladované zmrazené potraviny rezervu chladu a môžu sa pri izbovej teplote skladovať o niečo dlhšie.
- Vyberte zmrazené potraviny a zabaľte ich do niekoľkých vrstiev novinového papiera alebo do diek.

Tip: Zmrazené potraviny môžete uložiť aj do chladiacich tašiek.

- Uchovajte tieto zmrazené potraviny na chladnom mieste, pokým nebude mraziaca priehradka opäť v prevádzke.

O čo dlhšie skladujete mrazené potraviny pri izbovej teplote, o to kratšia bude ich trvanlivosť.
Rozmrazovanie prevedťe rýchlo.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia teplom a vniknutou vlhkosťou.
Para z parného čistiaceho stroja ako aj elektrické vyhrievacia prístroje a horiace sviečky môžu poškodiť plastové a elektrické komponenty.
Na rozmrazenie prístroja nepoužívajte parné čistiace zariadenia, elektrické vyhrievacie zariadenia a horiace sviečky.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia a ohrozenia zdravia rozmrazovacími sprejmi alebo rozmrazovačmi.
Rozmrazovacie spreje a rozmrazovače môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdraviu škodlivé.
Na odmrazovanie prístroja nepoužívajte spreje na rozmrazovanie alebo rozmrazovače.

Dajte pozor, aby sa nedostala voda pod nábytok.

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku domovej inštalácie.
- Dvierka mraziaceho priestoru a dvierka prístroja nechajte otvorené.

Tip: Rozmrazovanie môžete urýchliť tým, že vložíte do mrazničky hrniec na podložke s horúcou (nie vriacou) vodou. V tomto prípade by ste mali nechať dvierka mraziacej priehradky zatvorené, aby neuniklo teplo.

- Uvoľnené kusy ľadu vyberte.
- Vodu pozbierajte niekoľko krát špongiou alebo utierkou.

Po rozmrazení

- Vyčistite a vysušte mraziacu priehradku.
- Zatvorte dvierka mraziacej priehradky a dvierka spotrebiča.
- Prístroj opäť zatvorte a zapnite.
- Zapnite funkciu superchladenie ❄, aby sa mraziaca priehradka rýchlo vychladila.
- Zmrazené potraviny vložte späť do mraziacej priehradky.

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.

Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Problém	Príčina a odstránenie
Chladnička nechladí.	Chladnička nie je zapnutá. ■ Zapnite chladničku.
	Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke alebo zástrčka prístroja nie je správne zasunutá v zásuvke prístroja. ■ Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky a zástrčku prístroja do zásuvky prístroja.
	Vypol sa istič domovej inštalácie. Chladnička, domové napätie alebo iný prístroj môže byť pokazený. ■ Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Prístroj nemá žiaden chladiaci výkon a nefunguje vnútorné osvetlenie pri otvorených dvierkach.	Je zapnutá výstavná prevádzka. Umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebujete. ■ Vypnite výstavnú prevádzku (viď kapitola „Úprava nastavení“, odstavec „Vypnutie výstavnej prevádzky“).
Kompresor neustále beží.	Nejedná sa o chybu. Pre šetrenie energie sa kompresor pri malej potrebe chladu prepne na nízke otáčky. Tým sa predĺži doba chodu kompresora.
Kompresor sa zapína stále častejšie a na dlhšiu dobu, teplota v prístroji je príliš nízka.	Sú zastavané alebo zaprášené vetracie a odvetrávacie profily. ■ Nezakrývajte vetracie a odvetrávacie profily. ■ Z vetracích a odvetrávacích profilov pravidelne odstraňujte prach.
	Boli často otvárané dvierka prístroja a mraziacej zóny (podľa modelu), alebo sa v ňom skladovalo prípadne mrazilo priveľké množstvo čerstvých potravín.

Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina a odstránenie
	■ Dvierka prístroja otvárajte len v prípade potreby a čo najkratšie. Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama.
	Nie sú správne zatvorené dvierka prístroja. V mraziacej priehradke sa pravdepodobne vytvorila hrubšia vrstva ľadu. ■ Zatvorte dvierka prístroja. Potrebná teplota sa po určitej dobe opäť nastaví sama. Ak sa už vytvorila hrubá vrstva ľadu, znižuje sa výkon chladenia a tým rastie spotreba energie. ■ Rozmrazte a vyčistite mraziacu priehradku.
	Teplota v miestnosti je príliš vysoká. O čo vyššia je teplota v miestnosti, o to dlhšie beží kompresor. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odstavec „Miesto inštalácie“.
	Teplota v prístroji je nastavená príliš nízko. ■ Opravte nastavenie teploty.
	Bolo zmrazené väčšie množstvo potravín naraz. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Ovládanie“ k téme Zmrazovanie a skladovanie.
	Ešte je zapnutá funkcia superchladenie. ■ Aby ste ušetrili energiu, sami vypnite včas funkciu superchladenie.
Kompresor sa zapína stále zriedkavejšie a na kratšiu dobu, teplota v prístroji stúpa.	Nejedná sa o chybu. Nastavená teplota je príliš vysoká. ■ Opravte nastavenie teploty. ■ Po 24 hodinách skontrolujte ešte raz teplotu.
	Zamrazené produkty sa začínajú rozmrazovať. Teplota v okolí, na ktorú je prístroj dimenzovaný nebola dosiahnutá. Kompresor sa zapína zriedkavejšie, keď je teplota v okolí nízka. Preto môže byť v mraziacej priehradke príls teplo. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Inštalácia“, odstavec „Miesto umiestnenia“. ■ Zvýšte teplotu okolia.

Problém	Príčina a odstránenie
Prístroj je zamrznutý alebo sa vo vnútri prístroja tvorí kondenzát. Prípadne sa nesprávne zatvárajú dvierka.	Tesnenie dvierok vykĺzlo z drážky. ■ Skontrolujte, či tesnenie dvierok sedí správne v drážke.
	Tesnenie dvierok je poškodené. ■ Skontrolujte, či je tesnenie dvierok poškodené.
Tesnenie dvierok je poškodené alebo vykĺzlo.	Tesnenie dvierok je možné vymeniť bez náradia. ■ Vymeňte tesnenie dvierok. Dostať je ho možné v špecializovaných obchodoch alebo u servisnej služby.
Mrazené produkty primrzli.	Obal potravín nebol pri vkladaní suchý. ■ Uvoľnite primrznuté produkty tupým predmetom, napr. rúčkou lyžice.
Vonkajšie steny chladničky sú teplé.	Nejedná sa o chybu. Teplo vznikajúce pri vytváraní chladu sa využíva na zabránenie orosenia.

Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji blikajú LED 2 °C, 6 °C a ᯤ.	Toto hlásenie sa zobrazí, ak sa prístroj nemôže pripojiť k sieti WiFi alebo ak sa pripojenie preruší. ■ Stlačte krátko symbol 🌡, aby sa vypol alarm a skontrolujte pripojenie WiFi (viď kapitola „Zoznámenie“ a „Prispôsobenie nastavení“ odstavec „Aktivácia WiFi pripojenia“).
Na displeji blikajú súčasne ᯤ a LED 8 °C.	Toto hlásenie sa zobrazí, ak ste omylom vyvolali servisný režim. ■ Ak chcete ukončiť servisný režim, počkajte 5 minút alebo stlačte symbol°🌡 na 3 sekundy.

Vnútorné osvetlenie

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch.
Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napätím.
Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.

Odstraňovanie problémov

⚠ Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením.
Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí.
Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.

Problém	Príčina a odstránenie
Nefunguje vnútorné osvetlenie.	Prístroj nie je zapnutý. ■ Zapnite prístroj.
	Režim sabat je zapnutý.
	Vnútorné osvetlenie sa asi po 15 minútach pri otvorených dvierkach z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je príčinou, vyskytuje sa porucha. ■ Zavolajte servisnú službu.
Vnútorné osvetlenie pulzuje.	Nejedná sa o chybu. Aktivoval sa alarm dvierok.

Príčiny zvukov

Prístroj vydáva počas prevádzky rôzne zvuky.
Pri nižšom chladiacom výkone pracuje prístroj šetriac energiu, ale dlhšie. Hlasitosť je menšia.
Pri vyššom chladiacom výkone sa potraviny rýchlejšie schladia.
Hlasitosť je vyššia.

Normálne zvuky	Čo je príčinou zvukov?
Prskanie, syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.
Bublanie, žblnkanie, špliechanie	Chladivo prúdi potrubím.
Hučanie	Chladnička chladí.
Klikanie	Termostat zapína alebo vypína kompresor.
Bzučanie, šumenie	Beží ventilátor. Automatický otvárač dvierok (v závislosti od modelu) otvára alebo zatvára dvierka prístroja.
Pukanie	Materiál v chladničke sa rozpína.
Rachotenie	Ventily alebo klapky sú aktívne.

Bzučanie (chladničky so zásobníkom na vodu)	Voda sa čerpá zo zásobníka na vodu.
Šumenie (chladničky s tlmičom zatvárania dvierok)	Dvierka prístroja s tlmičom zatvárania dvierok sa otvoria alebo zatvoria.
Majte na pamäti, že zvukom z kompresora a prúdenia v chladiacom okruhu nemožno zabrániť.	

Zvuky	Príčina a odstránenie
Vibrovanie, hrkanie, cinkanie	Prístroj nestojí rovno. Prístroj upravte pomocou vodováhy. Použite pritom nastavovacie nohy (podľa modelu) pod prístrojom. Zasuňte do výklenku pre zabudovanie od 140 cm priložené stabilizačné lišty na spodnej strane dna prístroja.
	Zásuvky, koše alebo odkladacie plochy sa trasú alebo zasekávajú. Skontrolujte vyberateľné časti a prípadne ich opäť nasaďte.
	Fľašky alebo nádoby sa dotýkajú. Odsuňte fľašky alebo nádoby mierne od seba.
	Prepravný držiak na kábel (podľa modelu) visí ešte na zadnej stene prístroja. Odstráňte prepravný držiak na kábel.

Na adrese www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákaznícku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

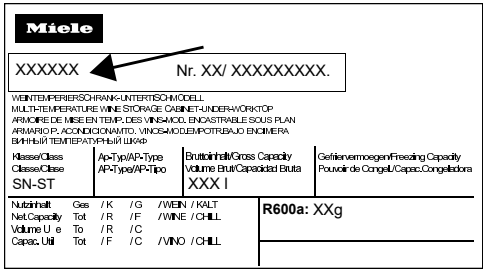
Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami i.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie o označovaní spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link https://eprel.ec.europa.eu/ sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami i.



Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Miesto inštalácie

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia prevrátením sa prístroja.
Prístroj je veľmi ťažký a pri otvorených dvierkach má sklon k prevráteniu sa dopredu.
Dvierka prístroja držte zatvorené, pokým nebude prístroj vstavaný. Prístroj musí byť vo výklenku pre zabudovanie zaistený podľa návodu na použitie a montáž.

⚠ Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia zariadenia vydávajúcim teplom.
Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar chladničky.
Sieťový pripojovací kábel nesmie prísť do kontaktu so zdrojmi tepla.
Chladnička sa nesmie inštalovať pod varnú dosku.

⚠ Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom.
Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky.
Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia prístrojmi, ktoré odvádzajú výpary.
Prístroje odvádzajúce výpary za chladiacim prístrojom ho môžu poškodiť.
Priamo za chladiacim prístrojom nesmie byť nainštalovaný žiadny prístroj odvádzajúci vzduch alebo výpary. Zabezpečte samostatné vzduchové potrubie alebo nainštalujte medzi prístroje deliacu stenu.

Vhodná je suchá, dobre vetrateľná miestnosť.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkosťou vzduchu.
Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších plochách chladničky.
Táto kondenzovaná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.
Umiestnite chladničku v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.
Po zabudovaní/inštalácii sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bola chladnička zabudovaná/nainštalovaná podľa opisu. Musia byť dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie myslite prosím na to, že ak chladničku umiestnite v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jej spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu.
O čo vyššia je teplota v okolí, o to dlhšie beží kompresor a tým je vyššia spotreba energie.

Pri zabudovaní chladničky dbajte okrem iného na nasledovné:

- Zásuvka musí byť umiestnená mimo priestoru zadnej steny prístroja a musí byť v prípade núdze ľahko prístupná.
- Zástrčka a sieťový kábel prístroja sa nesmú dotýkať zadnej strany chladiaceho prístroja, pretože by sa vibráciami prístroja tieto mohli poškodiť.
- Ani iné prístroje nesmú byť pripojené do zásuviek v oblasti zadnej strany chladiaceho prístroja.

- Pri umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby sa sieťový kábel nezacvikol alebo nepoškodil.
- Viacnásobné zástrčky alebo rozvodové lišty ako aj iné elektrické prístroje (napr. halogénové trafo) sa nesmú umiestňovať a prevádzkovať v zadnej časti prístroja.
- Podlaha v mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná a musí mať rovnakú výšku ako okolitá podlaha.

Klimatická trieda

Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.
Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora. To môže spôsobiť vyššie teploty v prístroji a tým aj následné škody.

Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Vetranie a odvetrávanie

Vetranie a odvetrávanie prebieha cez vetraciu mriežku v sokli chladničky.

⚠ Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia v dôsledku nedostatočného vetrania.
Ak chladnička nie je dostatočne vetraná, kompresor sa spúšťa častejšie a beží dlhší čas. To vedie k zvýšenej spotrebe elektrickej energie a vyššej prevádzkovej teplote kompresora. Následok môže byť poškodenie chladničky.
Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja:
Bezpodmienečne dodržujte predpísané odvetrávacie profily.
Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavané.
Pravidelne čistite vetracie časti od prachu a nečistôt.

Side-by-side umiestnenie

⚠ Poškodenie kondenzátom na vonkajších stenách prístroja.
Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších stenách prístroja a spôsobiť koróziu.
V žiadnom prípade neumiestňujte chladničku s ďalšími modelmi vertikálne alebo horizontálne.

Váš prístroj nie je v žiadnom prípade možné umiestniť „side-by-side“, pretože nie je vybavený integrovaným vyhrievaním v bočných stenách.

Tento prístroj je však možné s určitými modelmi, ktoré majú v bočnej stene zabudované vyhrievanie, umiestniť „side-by-side“ v osobitných výklenkoch pre podstavenie.

Informujte sa prosím u Vášho špecializovaného predajcu, aké kombinácie sú možné s Vašim prístrojom.

Zmena smeru otvárania dvierok

⚠ Nebezpečenstvo zranenia a poškodenia v dôsledku veľkej hmotnosti dvierok.
Ak otváranie dvierok prestavuje jedna jediná osoba, hrozí nebezpečenstvo zranenia a poškodenia.
Otváranie dvierok vymieňajte bezpodmienečne s pomocou ďalšej osoby.

⚠ Riziko privrznutia v závese dvierok.
V oblasti závesu sa môžu prsty privrznúť.
Pri otváraní a zatváraní dvierok nesiahajte do závesu.

Chladnička sa dodáva s dvierkami s otváraním doprava. Ak sú potrebné ľavé dvierka, musíte zmeniť ich doraz (viď návod na montáž) skôr ako prístroj zabudujete do výklenku.

Tip: Aby ste zabránili počas výmeny dorazu dvierok poškodeniu dvierok a Vašej podlahy, rozložte vhodnú podložku na podlahu pred chladničku.

Dbajte na to, aby ste nepoškodili tesnenie dvierok. Ak je tesnenie dvierok poškodené, dvierka prístroja sa prípadne nezatvárajú správne a chladenie nie je dostatočné!

📖 Pri výmene smeru otvárania dvierok postupujte podľa návodu na montáž (pozri QR kód).

Č. mat. 12 849 620

Objednanie tlačeného návodu na montáž

Tlačený návod na montáž si môžete bezplatne objednať v spoločnosti Miele.

Všetky kontaktné údaje Miele nájdete na konci tohto dokumentu. Na typovom štítku uveďte označenie modelu a sériové číslo.

Nábytkové dvierka

– veľkosť medzery

Podľa designu kuchyne sa určuje hrúbka nábytkových dvierok a polomer ich hrán, ako aj veľkosť vertikálnej medzery.

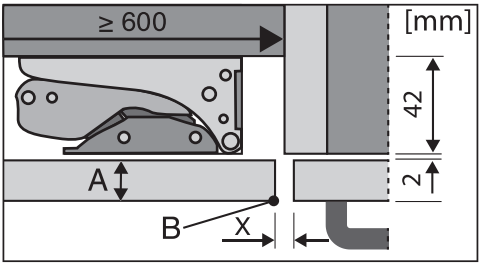
Bezpodmienečne dbajte preto na:

Ak je príliš malá medzera medzi nábytkovými dvierkami prístroja a čelom vedľajšieho kuchynského nábytku na strane pántov, príp. koncovej bočnice, môže pri otváraní dvierok chladničky dôjsť ku kolízii s čelom kuchynského nábytku alebo bočnicou.

Podľa hrúbky a polomeru hrany nábytkových dvierok je nutné určiť individuálne veľkosť medzery.

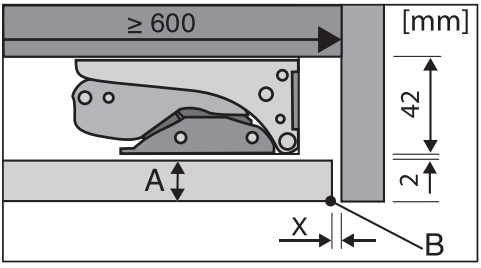
Tip: Zohľadnite to pri plánovaní kuchyne prípadne pri výmene chladničky zvolením si vhodného riešenia zabudovania.

hrúbka nábytkových dvierok **A** [mm]	rozmer medzery **X** [mm] pre rôzne polomery hrán **B**			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16 - 19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



čelo vedľajšieho kuchynského nábytku

A = hrúbka čela nábytku
B = polomer hrany
X = rozmer medzery



koncová bočnica

A = hrúbka čela nábytku
B = polomer hrany
X = rozmer medzery

Tip: Namontujte distančnú vrstvu medzi teleso nábytku a bočnicu. Takto získate medzeru zodpovedajúcej šírky.

Hmotnosť nábytkových dvierok

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými nábytkovými dvierkami.
Namontovaná nábytková stena, ktorá prekračuje povolenú hmotnosť môže spôsobiť poškodenie pántov. Tieto poškodenia môžu okrem iného spôsobiť obmedzenie funkcií.
Pred montážou nábytkových dvierok sa uistite, či nie je povolená hmotnosť montovaných nábytkových dvierok prekročená.

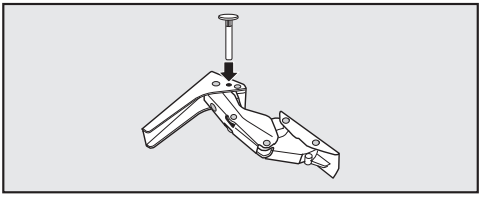
Maximálna povolená hmotnosť nábytkových dvierok je 10 kg.

Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja

Závesy dvierok sú z výroby nastavené tak, aby bolo možné dvierka prístroja úplne otvoriť.

V prípade potreby možno uhol otvorenia obmedziť na približne 90°pomocou priložených kolíkov.

Vymedzovacie kolíky dvierok musíte namontovať pred zabudovaním prístroja.



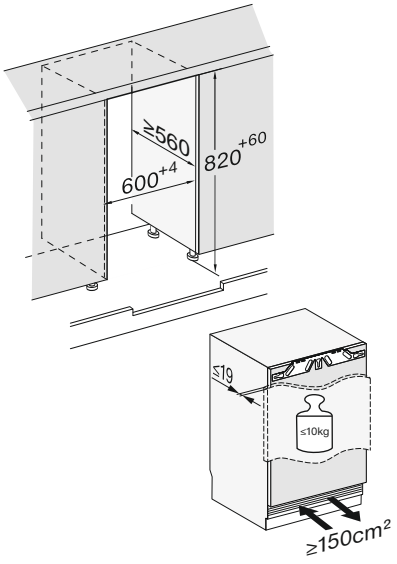
■ Zhora zasuňte kolík do závesu dvierok.

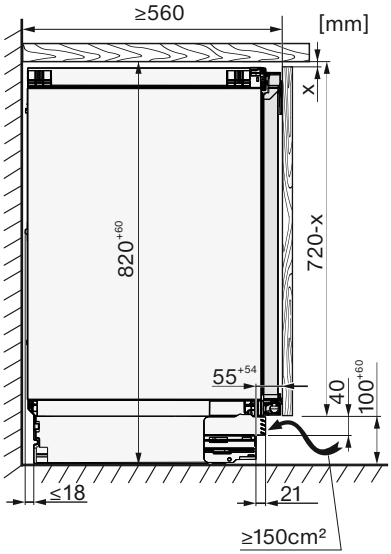
Rozmery pre zabudovanie

Výklenok pre podstavenie/bočný pohľad

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Korektná funkcia chladiaceho prístroja je zabezpečená, ak sa určené vetracie a odvetrávacie prierezy udržujú voľné.

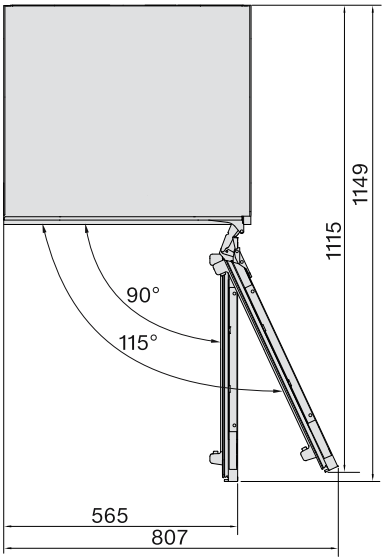


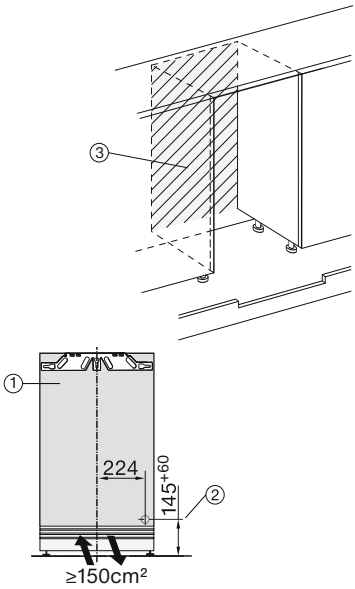


Inštalácia

Prípojky

Všetky rozmery sú uvedené v mm.





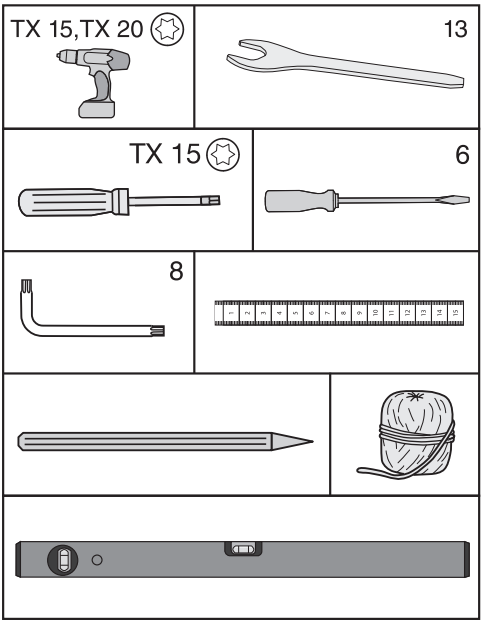
① pohľad spredu

② Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2.200 mm
Dlhší prívodný sieťový kábel môžete objednať u servisnej služby Miele.

③ v tejto oblasti žiadna prípojka

Zabudovanie chladničky

Na zabudovanie chladničky potrebujete nasledujúce náradie:



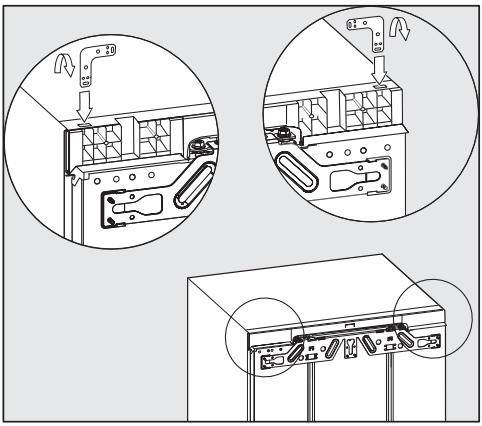
Tip: Priloženú kovovú tyč si uchovajte. Je potrebná na nastavenie zadných nožičiek prístroja.

Príprava chladničky

- Chladničku postavte bezprostredne pred výklenok pre podstavbu.
- Soklový panel uchopte na boku a vytiahnite ho dopredu.

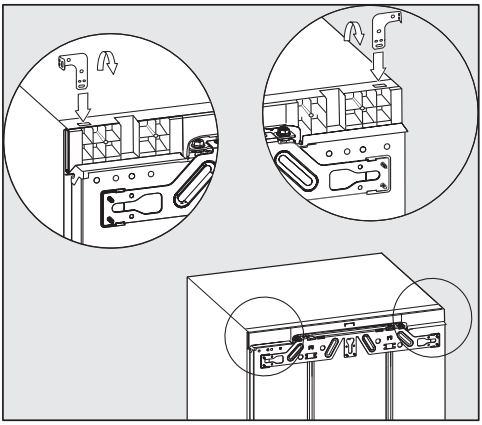
Pri upevňovaní vášho prístroja môžete voliť medzi dvomi rôznymi možnosťami:

1. Horné upevnenie
   Tento druh upevnenia je vhodný pre upevnenie pod pracovnými doskami ako napr. z plastu (laminát, vrstvený materiál). Predpokladom je pracovná doska, na ktorú je možné priskrutkovať upevňovacie uholníky. Chladnička je pri úplne vyskrutkovaných nohách mierne upnutá medzi podlahou a pracovnou doskou.
2. Bočné upevnenie
   Tento druh upevnenia je vhodný pre upevnenie pod tvrdými pracovnými doskami ako napr. zo žuly. Predpokladom sú bočné nábytkové steny vpravo a vľavo vedľa prístroja, na ktorý je možné priskrutkovať upevňovacie uholníky.
   Chladnička je pri úplne vyskrutkovaných nohách nižší ako pracovná doska.



1. Horné upevnenie

- Zasuňte uholník do otvoru stropu prístroja.
- Na perforovanom mieste uholník ohnite.



2. Bočné upevnenie

Uholník je nutné na oboch koncoch ohnúť.

- Zasuňte uholník do otvoru stropu prístroja.
- Na perforovanom mieste uholník ohnite.
- Vyberte uholník z otvoru a zasuňte rovný koniec uholníka.
- Teraz ohnite aj tento koniec uholníka na perforovanom mieste.

Zasunutie chladničky

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia prívodného sieťového kábla.
Pri zasúvaní chladničky sa môže pritlačiť a poškodiť prívodný sieťový kábel.
Prístroj zasuňte opatrne do výklenku.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia podlahy.
Posúvanie prístroja môže poškodiť podlahu.
Po citlivých podlahách pohybujte prístrojom opatrne.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia nastavovacích nôh.
Nastavovacie nohy sa môžu odlomiť.
Chladničku zasúvajte do výklenku pre podstavbu len s takmer úplne zaskrutkovanými nastavovacími nohami.

Tip: Pred zasúvaním uvoľnite obe zadné nastavovacie nohy o pol otáčky. Po zasunutí budete potom môcť nastavovacie nohy vpredu ľahšie nastaviť. (viď odstavec „Vyváženie prístroja“).

- Prívodný sieťový kábel veďte tak, aby ste prístroj po zabudovaní mohli ľahko pripojiť.

Tip: K zátrčke pripevnite kúsok šnúry a „predĺžte“ tak prívodný sieťový kábel, aby ste si uľahčili zasúvanie.
Prívodný sieťový kábel potom pretiahnite za druhý koniec šnúrky kuchynským nábytkom.

Ak chladničku zasuniete príliš hlboko do výklenku pre podstavbu, môže sa stať, že po montáži nábytkových dvierok nebude možné správne zatvoriť dvierka prístroja. To môže spôsobiť namŕzanie, vytváranie kondenzátu a iné funkčné poruchy, ktoré majú za následok zvýšenú spotrebu energie.
Chladničku zasuňte do výklenku na zabudovanie tak hlboko, aby bola po celom obvode dodržaná vzdialenosť **42 mm** od telesa prístroja k prednej strane bočných stien nábytku.

- Chladničku zasúvajte do výklenku pre podstavbu, pokým sa predné okraje závesov hore a dole nedotknú predného okraja bočnej steny nábytku.

Takto je po celom obvode dodržaná vzdialenosť **42 mm** od predných okrajov bočných stien nábytku.

Pri **nábytku s dorazovými časťami dvierok (ako výstupky, tesniace manžety atď.)** musí byť po celom obvode dodržaná vzdialenosť **42 mm** musí byť zohľadnený rozmer dorazových súčastí dvierok.

- Povytiahnite chladničku o príslušný zväčšený rozmer.
- Ešte raz skontrolujte, či je po celom obvode dodržaná vzdialenosť **42 mm** k prednému okraju dorazových súčastí dvierok.

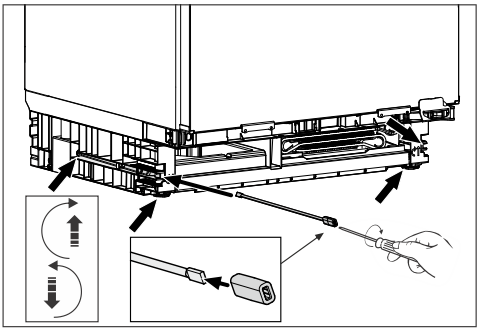
Tip: Ak je to možné, odstráňte dorazové súčasti dvierok a chladničku zasuňte tak, že budú všetky upevňovacie uholníky navrchu aj dole dorazené k prednému okraju bočnej steny nábytku.

Vycentrovanie chladničky

Pri hornom upevnení chladničky vo výklenku pre podstavbu by mal byť prístroj ľahko upnutý medzi podlahou a pracovnou doskou.

- Podľa výšky výklenku striedavo vyskrutkujte predné a zadné nastavovacie nohy a prístroj vodorovne vycentrujte.

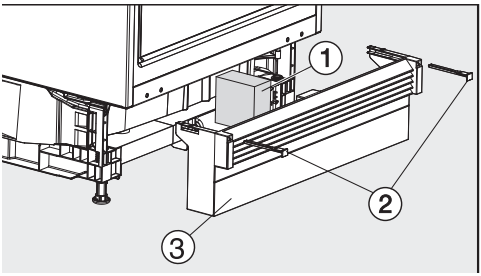
Postupujte pritom nasledovne:



- Priloženou tyčou a skrutkovačom nastavte príslušnými skrutkami obe zadné nastavovacie nohy vpravo a vľavo vpredu v sokli prístroja.
- Odskrutkujte dve predné nivelačné nohy striedavo so zadnými. Maximálny rozsah nastavenia je 6 cm.

Tip: Akonáhle sú nastavovacie nohy mierne vyskrutkované, je možné ich nastaviť aj skrutkovačom dole na nastavovacej nohe.

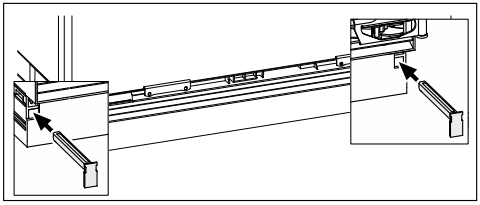
Časťou z penového materiálu ①, ktorý je upevnený na vetracej mriežke sa zaistí oddelený prívod vzduchu a zabráni sa poruche funkcie.



- Vymeňte soklový panel s vetracou mriežkou ③, ale ešte ho neupevnite.

Keď sa nemontuje priebežný nábytkový sokel:

- Soklový panel ③ vytiahnite úplne dopredu tak, aby boli ventilačné otvory a susedné sokle nábytku v jednej línii.



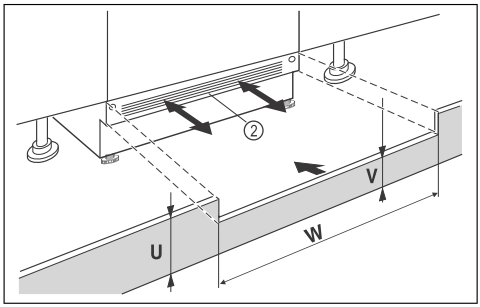
- Držte pevne soklový panel a pripevnite ho vpravo a vľavo priloženými zástrčkami ②.

S nasadeným soklovým panelom sa zadné nohy dajú nastaviť len vtedy, keď je soklový panel úplne zasunutý. V opačnom prípade nie je dĺžka tyče dostatočná.

Keď sa montuje priebežný nábytkový sokel:

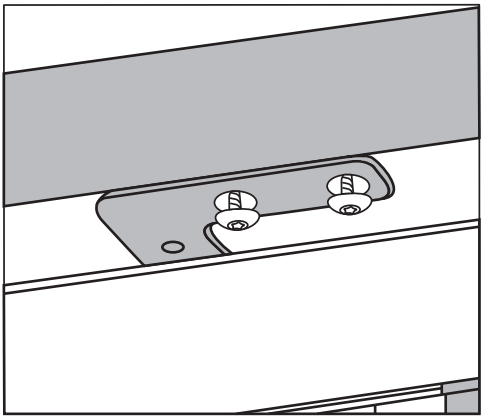
- Posuňte soklový panel s vetracou mriežkou ③ úplne na prístroj a upevnite ho vpravo aj vľavo zástrčkami ②.

Ak sa má montovať priebežný nábytkový sokel, musíte do neho podľa výšky sokla urobiť výrez pre vetranie a odvetranie.



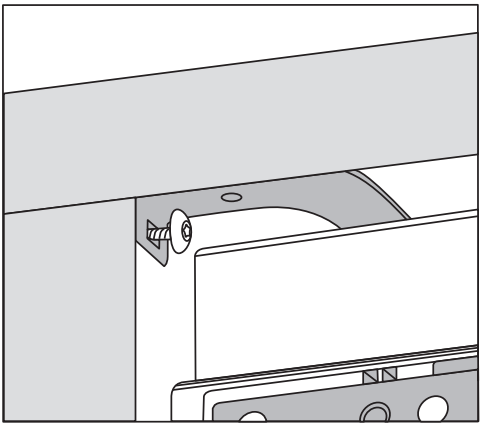
- Orežte panel nábytkového sokla na výšku (U).
- Pozdĺž šírky výklenku (W) upravte výšku priečky (V) pod panelom sokla prístroja ②.

Upevnenie chladničky vo výklenku



1. Horné upevnenie

- Pomocou dvoch skrutiek pripevnite chladničku k spodnej strane pracovnej dosky.



2. Bočné upevnenie

■ Chladničku priskrutkujte do výklenku vpravo a vľavo po jednej skrutke.

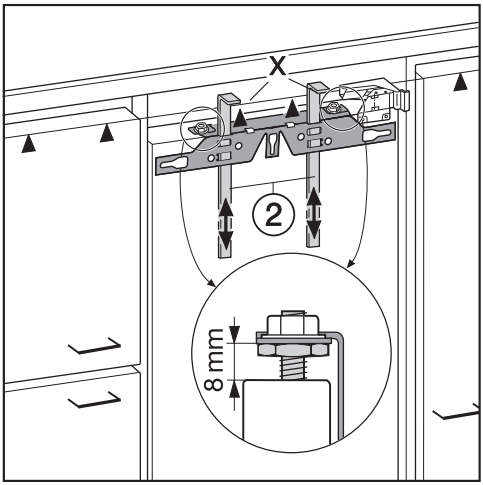
Montáž nábytkových dvierok

Vrchná hrana nábytkových dvierok by mala byť v rovnakej výške ako pri nábytkových dvierkach vedľa umiestnených skríň.

Nábytkové dvierka musia byť namontované rovno a bez mechanického pnutia.

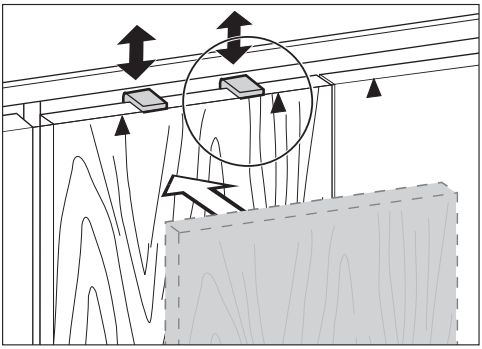
V nasledujúcej kapitole je popísaná montáž nábytkových dvierok s nábytkovým čelom o hrúbke najmenej 16–19 mm.

Dbajte na to, aby bol opäť namontovaný soklový panel.

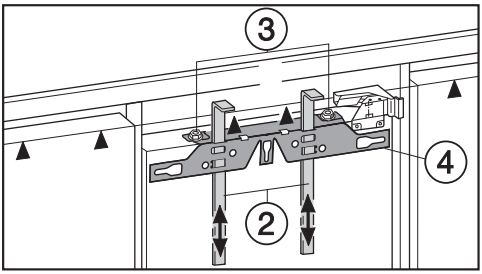


■ Z výroby je nastavená vzdialenosť 8 mm medzi dvierkami prístroja a upevňovacou traverzou. Túto vzdialenosť skontrolujte a prípadne ju nastavte.

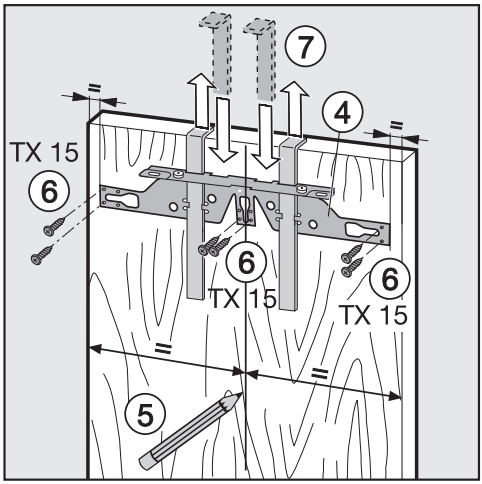
■ Montážne pomôcky ② posuňte do výšky nábytkových dvierok: Spodná dorazová hrana X montážnych pomôcok musí byť v rovnakej výške s hornou hranou montovaných nábytkových dvierok (značka ▲).



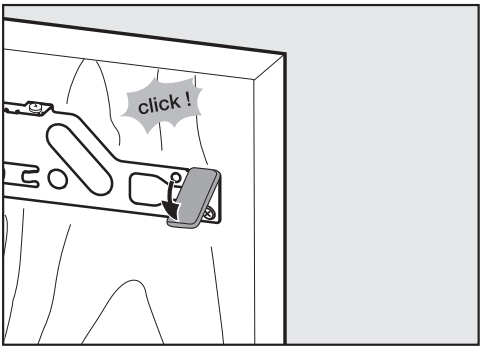
Tip: Posuňte s nábytkovým čelom montážne pomôcky ② do výšky nábytkových dvierok vedľa umiestených skríň.



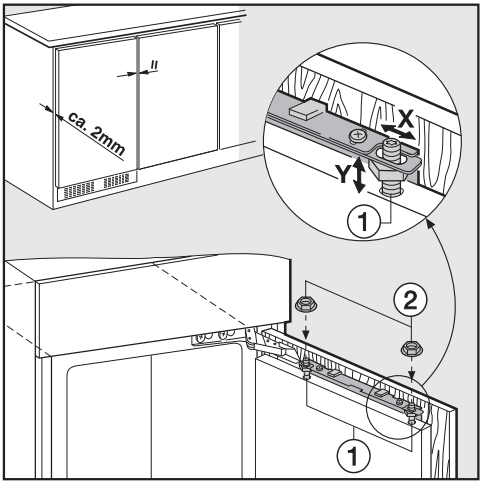
- Odskrutkujte matice ③ a zložte upevňovaciu traverzu ④ spolu s montážnymi pomôckami ②.



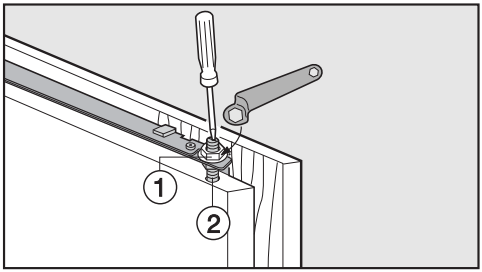
- Tužkou tenko narysujte strednú os na vnútornú stranu nábytkových dvierok ⑤.
- Zaveste upevňovaciu traverzu ④ s montážnymi pomôckami **na vnútornú stranu** nábytkových dvierok. Upevňovaciu traverzu vystreďte.
- Upevňovaciu traverzu naskrutkujte najmenej so 6 krátkymi drevotrieskovými skrutkami ⑥. (Pri kazetových dvierkach použite len 4 skutky na okraji). V nábytkových dvierkach prípadne predvŕtajte diery.
- Vytiahnite smerom nahor montážne pomôcky ⑦.
  Montážne pomôcky otočte a úplne ich zasuňte (schovajte) do stredových výrezov upevňovacej traverzy.



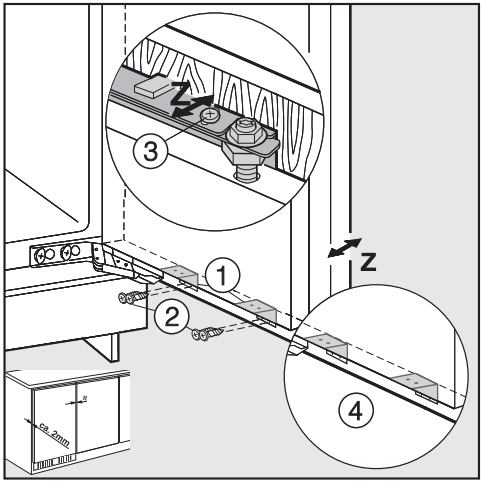
- Nasuňte bočnú krytku na upevňovaciu traverzu na strane oproti závesom.
- Otočte nábytkové dvierka a upevnite rukoväť (ak je to potrebné).
- Otvorte dvierka prístroja.



- Zaveste nábytkové dvierka na zarovnávacie čapy ①.
- Matice ② voľne zaskrutkujte na zarovnávacie čapy.
- Zatvorte dvierka a skontrolujte vzdialenosť dvierok od okolitých nábytkových diverok.
- Vycentrujte nábytkové dvierka k okolitým dvierkam nábytku:
  Bočné vyrovnanie X dosiahnete posúvaním nábytkových dvierok a výškové vyrovnanie Y otáčaním nastavovacích skrutiek ① pomocou skrutkovača.



- Utiahnite matice ① na horných dvierkach prístroja, nastavovacie skrutky ② pridržujte pritom skrutkovačom.



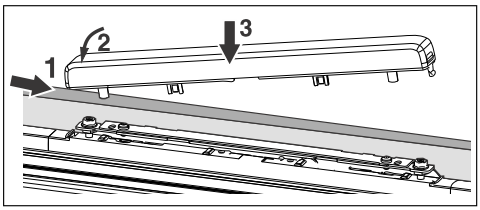
- Zoskrutkujte dvierka prístroja s nábytkovými dvierkami upevňovacími uholníkmi ①:

- Upevňovacie otvory v nábytkových dvierkach predvŕtajte (príp. označte značkovacím predpichovačom).
- Zaskrutkujte krátke skrutky upínacích dosiek ② (4 x 14 mm).

- Vyrovnajte nábytkové dvierka do hĺbky **Z**: povoľte skrutky v pozdĺžnych otvoroch hore na dvierkach prístroja ③ ako

aj pod dvierkami prístroja ④. Posúvaním nábytkových dvierok nastavte vzduchovú medzeru 2 mm medzi nábytkovými dvierkami a predným okrajom nábytku. Riaďte sa susednými nábytkovými dvierkami.

- Zatvorte dvierka, skontrolujte ich usadenie a vyrovnajte ich podľa susedných nábytkových dvierok.
- Všetky skrutky ešte raz pevne dotiahnite.



- Nasaďte kryt a zacvaknite ho.

Správne zabudovaná chladnička musí spĺňať tieto podmienky:

- Dvierka sa správne zatvárajú.
- Dvierka nedosadajú na teleso nábytku.
- Tesnenie na hornom rohu na strane madla pevne dosadá.

- Pre kontrolu dajte do prístroja zapnutú vreckovú lampu a zatvorte dvierka prístroja.
  Zatemite miestnosť a skontrolujte, či preniká svetlo po bokoch chladničky. Ak je to tak, prekontrolujte jednotlivé montážne kroky.

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.

Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

⚠ Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.
Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.
Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

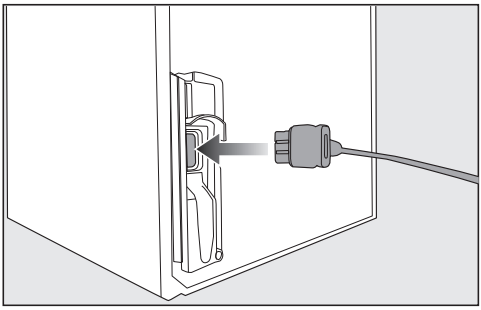
Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu ⎓.

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Pripojenie prístroja



- Zasuňte prístrojovú zástrčku na zadnej strane prístroja.

Dbajte na to, aby prístrojová zástrčka správne zaklapla.

- Zasuňte sieťovú zástrčku prístroja do zásuvky.

Prístroj je teraz pripojený k elektrickej sieti.

Informácie

Vyhlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto chladnička zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
maximálny vysielací výkon	< 100 mW

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (https://<IP adresa>/Licenses). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

KU 7015 ..., KU 7016 ...

sk-SK

M.-Nr. 13 025 600 / 03 / 002